

# Le Citoyen

VOL. 18 N° 2  
MARS 2017



Camp de jour estival  
 Vos activités sportives  
 Journée de l'arbre  
 et de l'environnement  
 Et plus encore !



**CAMP  
DE JOUR**  
VILLE DE JOLIETTE  
Été 2017



© Photo : Jimmy Vigneux



# MOYEN DU MAIRE



## SOUVENIRS DE CAMP DE JOUR!

La semaine de relâche est chose du passé, les parents se questionnent maintenant sur l'occupation de leurs enfants durant l'été qui approche. En tant que grands-parents, on veut bien se porter disponibles et proposer des activités enlevantes, mais on n'arrive jamais à surclasser une programmation bien ficelée de camp de jour!

Avec le temps, l'offre d'activités et l'encadrement assuré par les camps de jour municipaux sont de plus en plus adaptés à la réalité et aux besoins de nos jeunes. Et sans trop de gêne, je vous confirme que celui de la Ville de Joliette attire les regards et procure entière satisfaction aux enfants et aux parents.

Cette année, les jeunes de 5 à 16 ans seront assurément charmés par la thématique « d'enchantement » du camp de jour estival qui, mentionnons-le, promet de leur en faire voir de toutes les couleurs grâce à l'étendue de ses activités. En plus du camp de jour régulier, chaque enfant a également la possibilité de participer aux nombreux camps spécialisés de même qu'aux *Sorties assorties*. Cet été encore, de beaux souvenirs seront enregistrés dans nos parcs!

Mais évidemment, nous ne veillons pas seulement à occuper nos jeunes! Le printemps venu, notre équipe travaille d'arrache-pied pour vous présenter des activités et événements gratuits pour la prochaine saison. Restez à l'affût de notre site Web et de notre page Facebook et vous verrez, il n'y a pas que les jeunes qui seront enchantés!

**Alain Beaudry**  
Maire de Joliette

## JOLIETTE FAIT TOURNER LES TÊTES

À partir du site Web de la Ville, Joliette se dévoile tout entière! Visitez vos installations à distance grâce à cette visite virtuelle en 360°. Hôtel de ville, Centre récréatif Marcel-Bonin, bibliothèque Rina-Lasnier, Musée d'art de Joliette, caserne des incendies et plus encore!

[www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca)

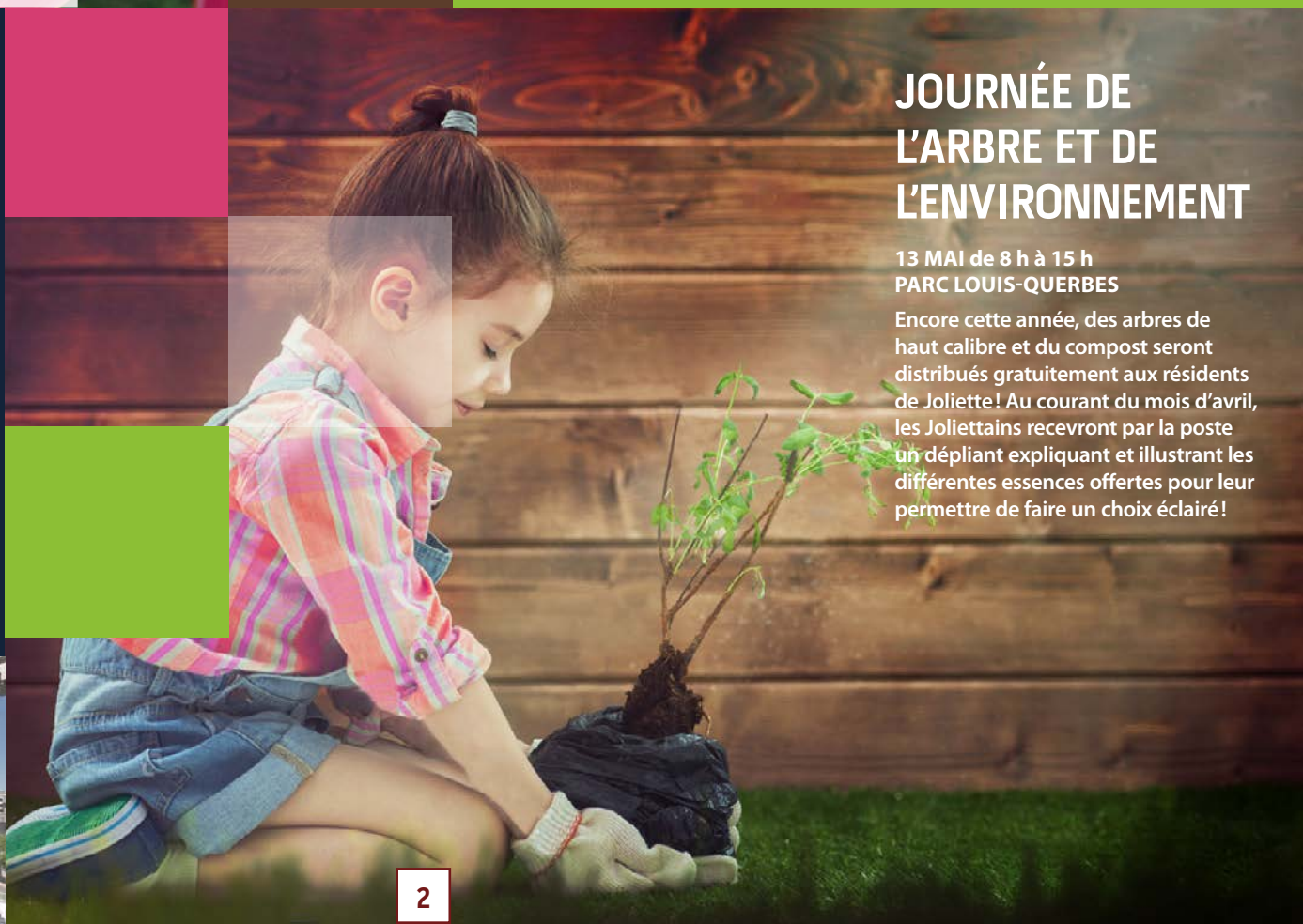
VISITE VIRTUELLE



## JOURNÉE DE L'ARBRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

13 MAI de 8 h à 15 h  
PARC LOUIS-QUERBES

Encore cette année, des arbres de haut calibre et du compost seront distribués gratuitement aux résidents de Joliette! Au courant du mois d'avril, les Joliettains recevront par la poste un dépliant expliquant et illustrant les différentes essences offertes pour leur permettre de faire un choix éclairé!



# DES OPPORTUNITÉS PAYANTES!

## RÉNO-JOLIETTE

Pour compenser l'abolition du programme de subvention Rénovation Québec, la Ville de Joliette annonce fièrement la mise en place du programme de revitalisation Réno-Joliette, une mesure innovante sur le plan municipal et un soutien financier qui sera certainement apprécié des propriétaires!

Par ce programme, le conseil municipal souhaite réhabiliter la fonction résidentielle des vieux secteurs par l'amélioration des normes minimales d'habitabilité des logements en termes de sécurité et de salubrité. Réno-Joliette permettra aussi l'entretien et le renouvellement du parc immobilier des vieux quartiers tout en encourageant la préservation des matériaux d'origine ou le retour à des matériaux qui respectent le caractère architectural original du bâtiment. La nature des travaux admissibles concerne la rénovation, mais également la construction, l'affichage et le recyclage de bâtiment.

## PROGRAMME RÉNOVATION FAÇADES

Pour rendre le centre-ville encore plus attrayant, la Ville de Joliette rappelle l'existence de son programme d'aide financière à l'intention des propriétaires des immeubles commerciaux se trouvant sur un territoire s'apparentant à celui de la Société de développement du centre-ville de Joliette.

## AIDE FINANCIÈRE POUR AFFICHAGE COMMERCIAL

Dans le cadre de la revitalisation du centre-ville et en complément au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.), la Ville de Joliette incite les gens d'affaires et les commerçants du secteur du centre-ville à améliorer la qualité architecturale de leurs enseignes; une subvention pouvant représenter 50 % du coût d'une enseigne, jusqu'à un maximum de 1 000 dollars, est ainsi offerte par la Ville.

La Ville de Joliette dispose également d'un programme d'aide financière à l'accessibilité universelle pour les établissements commerciaux. Informez-vous!



## SUBVENTIONS EN DÉVELOPPEMENT DURABLE

Dans le souci de réduire son empreinte écologique, la Ville de Joliette a développé différentes politiques de soutien destinées à ses citoyens et aux entreprises établies sur son territoire. La Ville de Joliette peut vous soutenir financièrement dans l'achat de :

- Couches lavables
- Bacs récupérateur d'eau de pluie
- Toilettes à faible consommation d'eau
- Bornes de recharge pour véhicules électriques pour votre entreprise

Détails au 450 753-8000 ou au [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca)

# AU PRINTEMPS, GARE À LA FONTE DES NEIGES!

En plus du soleil, des oiseaux et de la chaleur, le printemps peut aussi apporter son lot de tracas lors de la fonte des neiges. Pour éviter tout dommage à votre propriété, le service des Incendies de la Ville de Joliette tient à partager quelques mesures préventives.

Les fenêtres situées sous le niveau du sol sont les endroits les plus propices aux infiltrations d'eau. Devant la quantité de neige reçue cet hiver, il est primordial de déneiger et déglacer les puits de fenêtres pour ainsi empêcher l'eau de s'y accumuler lors de la fonte et de s'infiltrer dans la maison. Pour faciliter l'évacuation de l'eau, assurez-vous que le fond de vos puits soit en gravier.

Si votre toit est en pente, surveillez la présence de glace sur le pourtour de la couverture. Cette épaisseur de glace créera une accumulation d'eau qui risque fort de s'infiltrer si la pente est faible. Il faut donc retirer une partie de cette glace, tout en veillant à ne pas endommager le toit. Pour les travaux et inspections de toit, il est préférable de recourir aux services d'un entrepreneur spécialisé.

Quant aux toits plats, l'eau doit normalement s'écouler par les drains de toit. Mais trop souvent, ces drains sont obstrués par la glace, empêchant l'eau de s'écouler et causant ainsi des infiltrations importantes. Veillez à ce que vos drains soient bien dégagés pour éviter ce type de problème.

Par ailleurs, les accumulations d'eau sur le terrain doivent être éloignées au maximum de votre résidence. Pour ce faire, des rigoles peuvent être aménagées. N'oubliez pas de déglacer les extrémités des gouttières pour que l'eau qui s'en écoule s'éloigne de la maison.

Finalement, malgré toutes ces précautions, il arrive que la nature prenne tout de même le dessus. Dans ce cas, une pompe à puisard vous aidera à évacuer le surplus d'eau. Assurez-vous que le branchement électrique est sécuritaire et que l'eau évacuée s'éloigne le plus possible de la résidence.

Pour de plus amples informations, communiquez avec le service des Incendies – division Prévention au 450 753-8154.



# BIENTÔT LA FIN POUR VOTRE ABRI D'AUTO

Les abris d'auto temporaires sont autorisés jusqu'au 15 avril...  
Assurez-vous de le remiser à temps!



# LOISIRS & CULTURE

## ARTISANS ET ARTISTES RECHERCHÉS – KIOSQUES SUR LA PLACE BOURGET

Cet été, la Ville de Joliette invite les artisans à se joindre au Marché public, présent sur la place Bourget les samedis de 9 h 30 à 14 h 30, du 28 juillet au 23 septembre.

La Ville de Joliette mettra ainsi à la disposition des artisans une vingtaine d'emplacements où il sera possible d'implanter un commerce temporaire d'exposition et de vente d'œuvres artisanales. La demande de permis de commerce temporaire doit être complétée avant le 7 avril. Détails au [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca).

Rappelons par ailleurs que les appels de projets suivants sont présentement en cours, et ce, jusqu'au 21 avril.

### PROJETS CULTURELS NOVATEURS 2017-2018 : PARTAGEZ VOS IDÉES!

Ce programme s'adresse aux artistes et organismes et les projets de diffusion doivent être prévus sur le territoire de la Ville de Joliette.

### ACQUISITION D'ŒUVRES D'ART

Pour le chalet de services du parc Antonio-Barrette et l'hôtel de ville. Ce programme s'adresse aux artistes de la MRC de Joliette.

### BANQUE D'ARTISTES

Soumettez votre candidature pour faire partie de la banque d'artistes professionnels de Lanaudière qui servira ultérieurement à envoyer nos appels de projets.



## BAIGNADE LIBRE À LA PISCINE DU CÉGEP

BAIN EN LONGUEUR | ADULTES :

Lundi de 12 h 15 à 13 h 15  
et de 20 h à 21 h

Mardi et jeudi de 6 h 30 à 8 h  
et de 12 h 15 à 13 h 15

Samedi de 12 h à 13 h

BAIN FAMILIAL :

Vendredi de 19 h à 21 h

Samedi de 13 h à 15 h

Dimanche de 14 h 30 à 17 h

Information :

450 759-1661 poste 1122

[www.capjoliette.qc.ca](http://www.capjoliette.qc.ca)

## MARCHE ACTIVE AVEC CARDIO PLEIN AIR 50 ANS ET PLUS

SANS INSCRIPTION  
REQUISE - GRATUIT  
27 MARS AU 18 JUIN



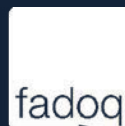
Lundi, mardi et mercredi  
de 13 h à 14 h 15

Lieu : Parc Riverain

Information : 450 753-8050

## VIACTIVE | 50 ANS ET PLUS

JUSQU'AU 21 AVRIL  
SANS INSCRIPTION  
REQUISE - GRATUIT



Région Lanaudière

Programme offert en collaboration  
avec la FADOQ Lanaudière

Séances d'exercices animées  
par Johanne et Marcel

Vendredi de 10 h 15 à 11 h 15

Sous-sol de la bibliothèque  
Rina-Lasnier (951, boul. Manseau)

## NOUVEAUTÉ

Marche à son propre rythme  
dans les parcs de Joliette,  
animée par Marcel Joly

28 AVRIL AU 25 AOÛT  
(relâche les 23 et 30 juin)

Vendredi de 9 h 30 à 10 h 30

Départ du sous-sol  
de la bibliothèque Rina-Lasnier

Information au 450 831-8288  
ou [sites.google.com/site/viactivemarceljohanne/](https://sites.google.com/site/viactivemarceljohanne/)

## INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS DU SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE!

Du 27 mars au 7 avril, inscrivez-vous aux activités suivantes en ligne, au [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca) sous l'icône Loisirs et culture. Information au 450 753-8050.

## HOCKEY-BALLE

1<sup>er</sup> MAI AU 20 AOÛT  
(Relâche 24 et 31 juillet)



Cours offerts par  
les animateurs de Para'Scool

Lieu : Sous le dôme de Saint-Thomas  
(941, rue Principale à Saint-Thomas)

7-9 ans | Lundi de 18 h 30 à 19 h 30 - 118\$\*  
10-13 ans | Lundi de 19 h 30 à 20 h 30 - 118\$\*  
14-17 ans | Lundi de 20 h 30 à 21 h 30 - 118\$\*

Matériel à apporter : casque avec protège-visage, gants, jambières et bâton. Un chandail est fourni pour la durée de l'activité (un dépôt de 25 \$ est exigé et remboursé si le participant remet son chandail à la fin).

## JARDIN COMMUNAUTAIRE / JARDIN COLLECTIF

JARDIN COMMUNAUTAIRE

Lieu : 1437, boulevard de la Base-de-Roc

Vous souhaitez cultiver votre propre jardin cet été? Dès le 27 mars, réservez votre parcelle de terre au jardin communautaire situé sur le boulevard de la Base-de-Roc. - 10\$\*

Information : 450 753-8050

JARDIN COLLECTIF

Lieu : Parc des Dalles

Jardiner en groupe et partager les récoltes, ça vous dit?

Le jardin collectif coordonné par La Soupière est de retour pour la prochaine saison. Communiquez avec La Soupière au 450-755-6616 pour des informations ou pour vous inscrire comme jardinier.

\*Tarifs pour les résidents de Joliette détenant la carte Citoyen. Consultez le [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca) pour connaître les autres tarifs.

## La Francofête

### DICTÉE TROUÉE

Toute la population de la MRC de Joliette est invitée à participer à la dictée trouée jusqu'au 24 mars. La dictée est disponible au [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca)

**TOURISMOTS**  
26 MARS à 13 h  
Château Joliette

Activité grand public qui a pour but de promouvoir les attraits d'une région et la culture d'expression française du Québec par des jeux linguistiques, toponymiques et touristiques.



## Petits bonheurs

Pour le plaisir des tout-petits et de leurs parents, le Centre culturel de Joliette est heureux d'accueillir le Festival Petits bonheurs, du **6 au 28 mai** prochain! Destiné aux 0-6 ans, ce festival présente près d'une cinquantaine d'activités culturelles. Musique, danse, conte, théâtre éveil, arts visuels, marionnettes, maquillage, cinéma... De tout pour tous les goûts!

Par l'adoption de sa politique culturelle, la Ville de Joliette s'est jointe à la fête en présentant divers ateliers gratuits à l'Arsenal (585, rue Archambault).

Faites vite, les places sont limitées!

INFORMATION ET RÉSERVATION :  
**450 753-8050**  
[www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca)

## CONVERSATIONS D'ATELIER : UNE EXPOSITION D'HÉLÈNE ROY

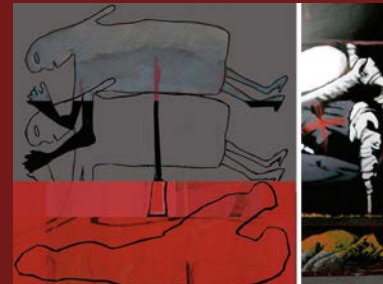
JUSQU'AU 15 AVRIL

Les jeudis et vendredis de 17 h à 20 h

Les samedis et dimanches de 11 h à 17 h

Arsenal (585, rue Archambault)  
GRATUIT

[www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca)



## Défi Santé

Des activités gratuites pour vous motiver :

- **Cardio-musculation** | 27 mars au 10 mai  
Lundi et jeudi de 17 h 30 à 18 h 30  
Parc Riverain – Résidents de Joliette seulement – Inscription requise
- **Rendez-vous Défi Santé** | 2 avril à 10 h 30  
Parc Louis-Querbes – Pour tous

Information : [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca)  
ou 450 753-8050

Inscrivez-vous au Défi Santé d'ici le 29 mars au [www.defisante.ca](http://www.defisante.ca).



## KAYAK DE MER

Cours offerts par les instructeurs certifiés de **Nerrivik Aventures**



Lieu : Quai du parc Louis-Querbes

Les embarcations et les équipements sont fournis pour toutes les activités.

**Stage niveau 1 | Pour tous**  
(14 ans et plus)

Journée d'initiation ayant pour principal objectif de donner au kayakiste novice ou sans expérience les connaissances théoriques et pratiques de base pour qu'il puisse pratiquer l'activité en eau calme avec un kayak solo. Expérience de chavirement nécessaire pour passer ce stage. À la fin de la journée, les participants posséderont la certification niveau 1. Le *wetsuit* pour les adultes sera fourni par Nerrivik Aventures en cas de besoin.

**DIMANCHE 28 MAI**  
8 h 30 à 16 h 30

**74 \$\*** (brevet de la FQCK inclus)

**Stage niveau 2 | Pour les détenteurs du niveau 1**  
(14 ans et plus)

Deux journées intensives pour accéder à votre accréditation de niveau 2. Le kayakiste visera à augmenter et à améliorer ses techniques et connaissances en plus de s'initier à la navigation pour préparer et organiser des sorties d'un jour dans différents milieux.

**LES 3 ET 4 JUIN : 8 h 30 à 16 h 30**  
**139 \$\*** (brevet de la FQCK inclus)

**Stage parent/enfant | Enfant de plus de 8 ans**

Avec plaisir et sécurité, le stage parent-enfant a pour principal objectif de donner au kayakiste novice ou sans expérience les connaissances théoriques et pratiques de base pour qu'il puisse pratiquer l'activité en eau calme.

**LES MERCREDIS DU 7 AU 28 JUIN**  
18 h 30 à 20 h 30

**120 \$\*** par duo

## TENNIS | POUR TOUS

Cours offerts par un entraîneur certifié de **Tennis Évolution**. Possibilité de prêt de raquette.



TENNISEVOLUTION

Lieu : Parc Réal-Laurin

**4 MAI AU 8 JUIN**

**Mini tennis | Enfant de 5 à 8 ans**  
Jeudi 17 h 30 à 18 h 30 - **31 \$\***

**Débutant intermédiaire**  
Enfant de 9 à 14 ans  
Jeudi 18 h 30 à 19 h 30 - **31 \$\***

**Débutant | 15 ans et plus**  
Jeudi 19 h 30 à 20 h 30 - **33 \$\***

**Intermédiaire | 15 ans et plus**  
Jeudi 20 h 30 à 21 h 45 - **40 \$\***

## NOUVEAUTÉ

**TERRAINS DE TENNIS AU PARC GEORGES-RONDEAU : DEVENEZ MEMBRE!**

Devenez membre et ayez un accès privilégié aux terrains de tennis du parc Georges-Rondeau en vous inscrivant auprès du service des Loisirs et de la culture. Si vous n'êtes pas détenteur de la carte Citoyen lors de votre inscription, veuillez prévoir une preuve de résidence et une photo.

Coût avec carte Citoyen : **70 \$\***

Information : **450 753-8050**  
ou [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca)



# CAMP DE JOUR ESTIVAL 2017



5 À 16 ANS

*(Les enfants de 5 ans doivent avoir fréquenté la maternelle)*

INSCRIPTION  
DU 27 MARS AU  
28 AVRIL

Service des Loisirs et de la culture  
614, boulevard Manseau, Joliette  
450 753-8050  
[www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca)

## LIEU

Cégep régional de Lanaudière à Joliette,  
20, rue Saint-Charles-Borromée Sud  
(Entrée par le gymnase de l'Académie  
Antoine-Manseau, à l'arrière du Cégep)

## INFORMATION GÉNÉRALE

Le camp de jour de Joliette propose un programme et des services d'animation diversifiés permettant aux 5 à 16 ans de participer à des activités estivales. Plus précisément, le programme du camp de jour vise à :

- Offrir des activités sportives, artistiques, récréatives et socio-éducatives enrichissantes où le plaisir se combine à de nouveaux apprentissages;
- Contribuer au développement de l'autonomie et de l'estime de soi et à l'adoption de saines habitudes de vie et d'une attitude écologique;
- Permettre aux enfants de s'impliquer dans une vie de groupe et de découvrir son milieu.

## CAMPS SPÉCIALISÉS

La Ville de Joliette propose plusieurs camps spécialisés. Du baseball, des sciences, de la danse, du karaté et bien plus seront à l'honneur cet été, question de combler tous les intérêts des enfants!



**CADRE DE RÉFÉRENCE DE L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DU LOISIR MUNICIPAL (AQLM) EN PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC**

Depuis 2013, le camp de jour de Joliette adhère au cadre de référence des camps de jour municipaux. Ce cadre de référence comporte 45 balises qui mettent l'accent sur la qualité de l'expérience et la sécurité des enfants.



## LES ATELIERS LIBRES AU CAMP DE JOUR

Au début de chaque semaine, les enfants pourront s'inscrire à une des activités proposées en période libre (cuisine, bibliothèque, jeux libres au parc, randonnée à vélo, sports divers, ateliers scientifiques, etc.).

## LE CAMP EST ENSORCELÉ CETTE ANNÉE!

La thématique de la sorcellerie sera mise de l'avant cet été. Grâce aux grands jeux thématiques et dans les activités quotidiennes, les enfants seront amenés à surmonter des épreuves et des défis inoubliables.

Un sort effroyable s'est abattu sur le camp de jour! Si nous ne faisons rien, il se pourrait bien que l'hiver ne se pointe plus le bout du nez. Vous aurez huit semaines pour tenter de percer le mystère. Allez-vous y arriver?

## RATIO ANIMATEUR / ENFANTS

Le camp de jour de Joliette considère que la sécurité des jeunes passe avant tout! C'est pourquoi nous formons des groupes dont le nombre de jeunes est inférieur au ratio recommandé dans le cadre de référence pour les camps municipaux.

Pour la Ville de Joliette, le ratio est:  
5 ans : 1 animateur pour 8 jeunes (1 pour 10 selon l'AQLM)  
6-7 ans : 1 animateur pour 8 jeunes (1 pour 12 selon l'AQLM)  
8-9 ans : 1 animateur pour 10 jeunes (1 pour 13 selon l'AQLM)  
10 à 12 ans : 1 animateur pour 12 jeunes (1 pour 15 selon l'AQLM)

## REPAS FOURNIS

L'inscription au camp inclut deux repas équilibrés par semaine.

## CHANDAIL DU CAMP DE JOUR

Un chandail aux couleurs du camp de jour sera remis à tous les participants inscrits au camp de jour régulier ou à l'un des camps spécialisés avant le 28 avril.

## SEMAINE DU 21 AOÛT

Encore cette année, le camp de jour de la Ville de Joliette offre une neuvième semaine en formule *Sorties assorties*. Attention, les places sont limitées!

## COÛT PAR SEMAINE

CARTE CITOYEN	80 \$
RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS LA CARTE CITOYEN	120 \$
NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE	160 \$

## INCLUS DANS L'INSCRIPTION POUR UNE SEMAINE

- Service de garde de 7 h à 9 h et de 16 h à 17 h 30;
- Deux repas équilibrés;
- Une sortie ou l'accueil d'un spécialiste hebdomadaire;
- Trois après-midis à la piscine municipale (si les conditions météorologiques le permettent);
- Un chandail aux couleurs du camp de jour (si inscrit avant le 28 avril).



Prendre note que toutes les activités sont sujettes à changement selon les conditions météorologiques, le nombre d'inscriptions ou d'autres facteurs hors de notre contrôle.

\*Ces activités pourraient être reportées ou devancées en cas de mauvaises conditions météorologiques.

## CALENDRIER DES ACTIVITÉS

SEMAINE DATES CAMPS SPÉCIALISÉS	Lundi Repas fourni PM – piscine	Mardi Activités spéciales	Mercredi Repas fourni AM – Atelier libre PM – piscine	Judi Sorties / activités spéciales	Vendredi PM – piscine
<b>SEMAINE 1</b> Du 26 au 30 juin - <b>Camp Natation</b> (5-7 ans) - <b>Camp Sciences</b> (8-12 ans) - <b>Camp Cinéma</b> (10-14 ans)	Première journée	<b>Le camp est ensorcelé</b>	<b>ATELIERS LIBRES :</b> Musique Parc – jeux libres Danse et théâtre Ultimate frisbee	Camp Boute-En-Train	Carte blanche à l'animateur
<b>SEMAINE 2</b> Du 3 au 7 juillet - <b>Camp Sciences</b> (5-7 ans) - <b>Natation au camp</b> (8-12 ans) - <b>Camp Cinéma</b> (10-14 ans)	Carte blanche à l'animateur	<b>Journée sportive</b>	<b>ATELIERS LIBRES :</b> Atelier cuisine Parc – jeux libres Danse et théâtre Hockey	Royaume de Nulle Part	<b>Grand jeu thématique</b>
<b>SEMAINE 3</b> Du 10 au 14 juillet - <b>Camp Natation</b> (5-7 ans) - <b>Camp Baseball</b> (8-12 ans) - <b>Camp Brixologie</b> (bloc de construction)	Carte blanche à l'animateur	<b>Journée à l'envers</b>	<b>ATELIERS LIBRES :</b> Visite à la bibliothèque Parc – jeux libres Danse et théâtre Flag football	Super Aqua Club* (retour à 18 h)	<b>Activité culinaire</b>
<b>SEMAINE 4</b> Du 17 au 21 juillet - <b>Camp Baseball</b> (5-7 ans) - <b>Camp Théâtre</b> (7-12 ans) - <b>Camp Kayak</b> (8-12 ans)	Carte blanche à l'animateur	<b>Grand jeu thématique</b>	<b>ATELIERS LIBRES :</b> Atelier cuisine Danse et théâtre Parc – jeux libres Atelier des aspirants-moniteurs Multisport	Intercamp WIXX*	<b>Activité artistique</b>
<b>SEMAINE 5</b> Du 24 au 28 juillet	Carte blanche à l'animateur	<b>Noël du campeur</b>	<b>ATELIERS LIBRES :</b> Création de bijoux Danse et théâtre Kickball Randonnée en vélo Parc – jeux libre	Funtropolis (5 à 7 ans) Gym X (8 à 12 ans)	<b>AquaWIXX</b>
<b>SEMAINE 6</b> Du 31 juillet au 4 août	Carte blanche à l'animateur	<b>Halloween</b>	<b>ATELIERS LIBRES :</b> Atelier cuisine Danse et théâtre Parc – jeux libres Arts plastiques	Animagerie La chasse aux sorcières (au camp)	<b>Aquafête</b>
<b>SEMAINE 7</b> Du 7 au 11 août - <b>Camp Danse</b> (5-12 ans) - <b>Camp Karaté</b> (5-12 ans) - <b>Camp Danse</b> (8-12 ans)	Carte blanche à l'animateur	<b>Kermesse</b>	<b>ATELIERS LIBRES :</b> Science Danse et théâtre Parc – jeux libres Visite à la bibliothèque Multisport	La Ronde* (retour à 18 h)	<b>Grand jeu thématique</b>
<b>SEMAINE 8</b> Du 14 au 18 août - <b>Camp Anglo-Fun</b> (5-12 ans) - <b>Camp Kinball</b> (5-12 ans) - <b>Camp Plein Air</b> (8-12 ans)	Carte blanche à l'animateur	<b>Le dernier sort</b>	<b>ATELIERS LIBRES :</b> Atelier cuisine Danse et théâtre Parc – jeux libres Atelier des aspirants-moniteurs	Amusement Action Directe Gala 18 h 30	<b>Dernière journée</b>
<b>SEMAINE 9</b> Du 21 au 25 août	Programme de <i>Sorties assorties</i> à la page 11.				



## CAMPS SPÉCIALISÉS

Horaire type de la semaine de camp spécialisé  
(sauf pour les camps Golf, Kayak et Nature et plein air)

### HORAIRE

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
AM : SPÉCIALITÉ	AM : SPÉCIALITÉ	AM : SPÉCIALITÉ		AM : SPÉCIALITÉ
Repas fourni	*	Repas fourni	SORTIE	
PM : piscine municipale	PM : activités du camp régulier	PM : piscine municipale		PM : piscine municipale

### INCLUS DANS L'INSCRIPTION POUR LA SEMAINE :

- tous les services du camp de jour régulier;
- le matériel nécessaire;
- le transport en autobus lorsque requis.



## SEMAINE 1

DU 26 JUIN AU  
30 JUIN

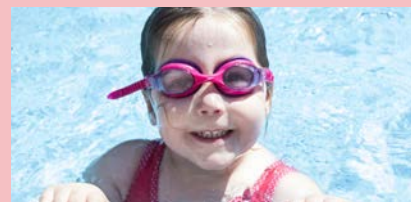
### NATATION AU CAMP 5 À 7 ANS

16 places



Tu aimerais nager comme un poisson dans l'eau ou t'améliorer dans ton style de nage préféré ? Viens relever des défis avec les sauveteurs de la Ville de Joliette. Pour les nageurs de tous les niveaux!

Les activités auront lieu à la piscine intérieure du Campus à Joliette situé au 260, rue Lavaltrie Sud.



CARTE CITOYEN 120 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 180 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 235 \$

## SEMAINE 2

DU 3 AU  
7 JUILLET

### CAMP SCIENCES 5 À 7 ANS



20 places

Apprenti chimiste ou scientifique, viens percer les mystères de la science avec le groupe Sciences en folie. Expériences, surprises et cadeaux feront partie de ton quotidien lors de cette semaine où les plus curieux seront servis. La science n'attend plus que toi!



CARTE CITOYEN 130 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 200 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 265 \$

### CAMP NATATION 8 À 12 ANS

16 places



### CAMP SCIENCES 8 À 12 ANS



20 places

Viens vivre une aventure fabuleuse avec l'équipe de Sciences en folie! Tu auras la chance de vivre des expériences plus amusantes les unes que les autres. Ne manque pas cette chance de découvrir tous les secrets de la science!



CARTE CITOYEN 130 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 200 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 265 \$

En plus d'améliorer ton style de nage préféré, tu aimerais sauver le monde? Viens t'entraîner avec les sauveteurs de la Ville de Joliette. Techniques de base en sauvetage et natation sont au programme!

Les activités auront lieu à la piscine intérieure du Campus à Joliette situé au 260, rue Lavaltrie Sud.



CARTE CITOYEN 120 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 180 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 235 \$

**SEMAINE 3**DU 10 AU  
14 JUILLET

## NATATION AU CAMP 5 À 7 ANS

16 places



Viens t'amuser et nager comme un poisson dans l'eau! C'est aussi l'occasion idéale d'améliorer tes styles de nage. Les activités auront lieu à la piscine intérieure du Campus à Joliette situé au 260, rue Lavaltrie Sud.

CARTE CITOYEN 120 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 180 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 235 \$

## BASEBALL 8 À 12 ANS

20 places



Viens pratiquer ton jeu avec l'équipe de l'Association de baseball de Joliette. Des ateliers amusants et enrichissants seront offerts. Ne manque pas cette chance de venir t'amuser!

CARTE CITOYEN 95 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 140 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 190 \$

## CAMP BRIXOLOGIE 7 À 12 ANS

16 places



Tu es un passionné de LÉGO et tu aimes l'univers scientifique? C'est ta chance de réunir tes deux passions. Viens faire aller ton imagination avec l'équipe de Sciences en folie. Tu ne seras pas déçu!

CARTE CITOYEN 130 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 200 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 265 \$

**SEMAINE 4**DU 17 AU  
21 JUILLET

## CAMP KAYAK



14 places

Un camp qui se déroulera sur la magnifique rivière L'Assomption. Encadrés par les spécialistes de Nerrivik Aventures, les jeunes pourront apprendre les bases et les techniques du kayak. Une journée complète d'aventure est prévue le vendredi. Une super randonnée sur la rivière, à partir de Notre-Dame-des-Prairies!

CARTE CITOYEN 130 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 195 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 260 \$

## BASEBALL 5 À 7 ANS

16 places



Viens découvrir ce sport ou améliorer ton jeu avec l'équipe de l'Association de baseball de Joliette. Des ateliers et beaucoup de plaisir en vue. Viens t'amuser avec nous!

CARTE CITOYEN 95 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 140 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 190 \$

## CAMP THÉÂTRE 7 À 12 ANS

12 places



Transforme-toi, change de tête et surtout, ose sonner aux portes! Tu joueras avec les ombres et mimeras l'impossible. Tu récolteras quelques applaudissements dans ce déambulatoire improvisé. Farces ou friandises?

CARTE CITOYEN 130 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 190 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 255 \$

**SEMAINE 7**DU 7 AU  
11 AOÛT

## CAMP DANSE 5 À 12 ANS

36 places



Tu es un(e) passionné(e) de la danse et tu rêves d'en faire pratiquement tous les jours? Tes souhaits sont exaucés. Viens nous montrer tes talents ou viens les découvrir avec nous tout au long de la semaine. C'est ta chance de faire partie du spectacle! Deux groupes seront formés : 5 à 7 ans et 8 à 12 ans.



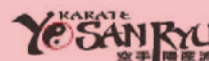
CARTE CITOYEN 85 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 130 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 170 \$

## CAMP KARATÉ 5 À 12 ANS

20 places



Initiation aux rudiments des arts martiaux avec des instructeurs qualifiés. Le karaté permet de prendre confiance en soi, de gagner en concentration et enseigne le respect et la discipline. Excellent sport pour être en grande forme physique grâce aux exercices de cardio et d'échauffement.



CARTE CITOYEN 120 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 180 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 240 \$

**SEMAINE 8**DU 14 AU  
18 AOÛT

## CAMP ANGLO-FUN 7 À 12 ANS

22 places



Would you like to improve your english? Inscris-toi au camp Anglo-fun pour vivre une expérience amusante et enrichissante. Jeux, chansons et autres activités te seront présentés! Deux groupes seront formés : 7 à 9 ans et 10 à 12 ans.

CARTE CITOYEN 100 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 150 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 200 \$

## CAMP NATURE ET PLEIN AIR 8 À 12 ANS



16 places

Viens apprendre les secrets de la nature et explore le monde aquatique en canot et en kayak sur la rivière L'Assomption. Le vendredi, une journée complète d'activités de survie est prévue dans la forêt à Sainte-Geneviève-de-Berthier.

CARTE CITOYEN 115 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 170 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 230 \$

## CAMP KIN-BALL 5 À 12 ANS



Apprends tous les reverts de ce sport québécois et développe tes capacités de collaborateur avec l'Association Kin-ball Lanaudière! Fais partie de l'équipe!

CARTE CITOYEN 95 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 140 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 195 \$



## 13 ANS ET PLUS

DU 26 AU 30 JUIN  
ET DU 3 AU 7 JUILLET

### NOUVEAUTÉ

## CAMP CINÉMA 10 À 14 ANS

16 places

Les Ateliers spécialisés  
**FESTIFILM**

C'est ta chance de venir découvrir l'envers du décor! Viens en apprendre davantage sur le monde du cinéma avec l'équipe de Festifilm. Création d'un scénario, mise en scène et production d'un film au programme. 3-2-1, Action!



CARTE CITOYEN 275 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 415 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 550 \$

Ce camp se déroule sur une période de deux semaines.

## DU 26 JUIN AU 25 AOÛT INTÉGRATION AIDES-ANIMATEURS 15 ANS (ou secondaire 3 complété)

4 places **GRATUIT**

Trop jeune pour être animateur... Mais tu sais déjà que c'est l'emploi d'été le plus trippant au monde! Inscris-toi en tant qu'aide-animateur afin de te familiariser avec le milieu!

Pour participer, tu dois remplir un formulaire d'inscription (disponible au [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca) à l'icône Loisirs et culture) et nous envoyer une lettre de présentation qui démontre tes motivations pour le métier d'animateur avant le 14 avril. Tu dois participer à un minimum de six semaines pour être éligible au camp. Des entrevues pourraient avoir lieu. Les candidats sélectionnés devront participer à certaines formations au même titre que les animateurs réguliers. La formation DAFA est offerte, c'est donc l'occasion idéale pour toi d'amorcer une formation concrète!

### INCLUS DANS L'INSCRIPTION POUR LES SIX SEMAINES CHOISIES :

- Début de la formation DAFA (programme sur deux ans qui pourra être complété si le candidat poursuit en tant qu'animateur l'année suivante);
- Deux repas équilibrés par semaine;
- Trois chandails aux couleurs du camp;
- L'intégration à 100% dans les groupes.

## DU 3 AU 7 JUILLET STAGE POMPIER CADET 13 À 16 ANS

10 places

Lieu : Caserne des Incendies de Joliette, 733, rue Richard

Dans le contexte d'un stage pratique encadré par une équipe dynamique, les apprentis participeront à diverses activités qui se rattachent au milieu de l'incendie :

- Familiarisation avec les équipements de protection individuelle (habit et appareil respiratoire);
- Formation de premier secours avec carte de certification;
- Sauvetage en hauteur;
- Désincarcération;
- Maniement des lances incendies;
- Manipulation des véhicules d'élévation (échelle aérienne);
- Techniques de sauvetage, etc.

Si le métier de pompier t'intéresse ou simplement si tu veux vivre un nouveau défi, viens passer une semaine à la caserne!

Pour information : service des Incendies  
450-753-8154

CARTE CITOYEN 90 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 130 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 180 \$

DU 10 AU 21 JUILLET ET  
DU 7 AU 18 AOÛT

## CAMP ASPIRANTS- ANIMATEURS 13 À 14 ANS

15 places

Viens vivre l'expérience d'un animateur dans une ambiance où le plaisir et l'apprentissage sont mis de l'avant. Tu auras la chance de suivre des formations et de faire des stages dans les différents groupes du camp de jour, accompagné(e) d'un animateur/formateur compétent et dynamique.

Consulte le calendrier du camp régulier pour connaître les activités auxquelles tu pourrais assister, soit en tant que campeur, ou en intégrant un groupe et en apportant ton soutien aux animateurs.



CARTE CITOYEN 80 \$

RÉSIDENT DE JOLIETTE SANS  
LA CARTE CITOYEN 120 \$

NON-RÉSIDENT DE JOLIETTE 260 \$

## SORTIES ASSORTIES

**5 À 12 ANS**

*(Les enfants de 5 ans doivent avoir fréquenté la maternelle)*

### SORTIES À LA CARTE

Sorties ou activités spéciales encadrées par les animateurs de la Ville de Joliette.

- Le départ en autobus se fera à partir du CÉGEP de Joliette à 9 h et le retour est prévu pour 16 h. **Pour la sortie au Super Aqua Club et à La Ronde, le retour est prévu pour 18 h.**

### INCLUS DANS LE PRIX

- le service de garde de 7 h à 9 h et de 16 h à 17 h 30;
- l'accès au site et le transport en autobus, lorsque requis.

Date	Sortie	Carte Citoyen	Groupe d'âge	Résident sans-carte Citoyen	Non-résident
29 juin	Camp Boute-En-Train	5 à 12 ans	23 \$	34 \$	45,50 \$
6 juillet	Royaume de Nulle Part	5 à 12 ans	20,50 \$	30,50 \$	41 \$
13 juillet	*Super Aqua Club (Retour à 18 h)	5 à 12 ans	31 \$	46 \$	61,50 \$
20 juillet	*Intercamp WIXX	5 à 12 ans	16,50 \$	25 \$	33,50 \$
27 juillet	Funtropolis Gym X	5 à 7 ans	22 \$	33 \$	44,50 \$
		8 à 12 ans	25,50 \$	38 \$	50,50 \$
3 août	Animagerie La chasse aux sorcières (au camp)	5 à 12 ans	16 \$	24 \$	32 \$
10 août	*La Ronde (Retour à 18 h)	5 à 12 ans	30 \$	44,50 \$	59,50 \$
17 août	Amusement Action Directe	5 à 12 ans	24 \$	36 \$	48 \$

\*Ces activités pourraient être reportées ou devancées en cas de mauvaises conditions météorologiques.



### SEMAINE DU 21 AOÛT – PLACES LIMITÉES

Date	Sortie	Groupe d'âge	Carte Citoyen	Résident sans-carte	Non-résident
21 août	Cosmodôme	5 à 12 ans	23,50 \$	35 \$	46,50 \$
22 août	L'astuce	5 à 12 ans	22 \$	33,50 \$	44,50 \$
23 août	Centre des sciences	5 à 12 ans	21 \$	31 \$	41,50 \$
24 août	Défi X-OUT	5 à 12 ans	23,50 \$	35,50 \$	47 \$
25 août	Cité de l'énergie	5 à 12 ans	21,50 \$	33,50 \$	43 \$

## MODALITÉS D'INSCRIPTION

Inscription du 27 mars au 28 avril et en continu à compter du 1<sup>er</sup> mai, jusqu'à 6 jours ouvrables avant la semaine d'activité. Pour avoir droit au chandail, l'inscription doit être complétée au plus tard le 28 avril. **ATTENTION, places limitées.**

Inscription au service des Loisirs et de la culture  
614, boulevard Manseau, Joliette (Québec) J6E 3E4

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30  
Inscription en ligne au : [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca)

Information : 450 753-8050

*Les non-résidents de Joliette peuvent s'inscrire uniquement à partir du 30 mars 2017.*

Possibilité de faire un maximum de 3 chèques postdatés et répartis ainsi :

- 1<sup>er</sup> versement : 33 % à l'inscription
- 2<sup>e</sup> versement : 33 % en date du 21 mai 2017
- 3<sup>e</sup> versement : 34 % en date du 21 juin 2017

### REMBOURSEMENT

La politique complète de remboursement est accessible sur le site Internet de la Ville. Nous vous invitons à la consulter.

### INSCRIPTION PAR INTERNET

Vous pouvez procéder à vos inscriptions en ligne. Rendez-vous au [www.ville.joliette.qc.ca](http://www.ville.joliette.qc.ca), à l'icône Loisirs et culture. Si vous êtes un nouvel utilisateur des services de la Ville, créez votre dossier en ligne. Pour les personnes et familles déjà inscrites dans notre système de gestion, vous pourrez accéder à votre dossier à l'aide de votre date de naissance et de votre adresse courriel.

### GÉNÉRALITÉS

Nous nous réservons le droit d'annuler toute activité si le nombre d'inscriptions est insuffisant.

### CARTE CITOYEN

Pour se prévaloir du tarif résident, la carte doit être valide au moment de l'inscription.

Preuves de résidence acceptées pour l'émission de la carte de citoyen :

**POUR UN ADULTE :** permis de conduire, copie du bail valide à la date de présentation ou document émis par une autorité gouvernementale daté de moins de 6 mois et prouvant la date de résidence

**POUR UN ENFANT :** preuve de filiation exigée où le nom du parent apparaît : certificat de naissance ou d'adoption ou document émis par une autorité gouvernementale ou parapublique daté de moins de 6 mois et prouvant l'adresse du parent

# DANS UN COMMUNAUTÉ

## POUR NOUS JOINDRE :

Partagez vos moments  
sur **Facebook**, **Instagram**  
et **Twitter** avec le  
**#MonJoliette**



mairie@ville.joliette.qc.ca  
450 753-8000



## PARTICIPEZ À LA CHASSE AUX COCOS

**SAMEDI 15 AVRIL - PARC LOUIS-  
QUERBES, JOLIETTE**

Bracelet d'admission 5\$  
Obligatoire pour adultes et enfants  
Accueil : 10 h  
Chasse aux cocos : 11 h  
Places limitées!

Bracelets en vente chez BuroPLUS  
Lanaudière & Laurentides, Lunetterie  
New Look et Benny & Co.

[fondationmamandion.org](http://fondationmamandion.org)  
1 866 430-3466



## CONCOURS DE PHOTOGRAPHIES

**LES GÉNÉRATIONS... ÇA CLIC!**

Un projet intergénérationnel  
permettant de présenter les talents de  
photographes amateurs des jeunes et  
des 50 ans et plus. Une exposition des  
photos sélectionnées est prévue en  
juin aux Galeries Joliette.

Pour information et inscription :  
**450 759-7422 poste 8**  
[loisirs@fadoqlanaudiere.ca](mailto:loisirs@fadoqlanaudiere.ca)

Rencontre d'information : 30 mars  
à 16 h (626, boulevard Manseau)



## AVRIL : MOIS DE L'AUTISME

Dans le cadre du mois de l'autisme, la  
Société de l'Autisme Région Lanaudière  
vous convie à ses activités de  
sensibilisation et d'information, dont :

1<sup>er</sup> avril – « Vivre avec la différence »  
Conférence de Guylaine Guay, auteure et  
marraine de la Fondation Véro et Louis.

2 avril – Rendez-vous mystère sur la  
place Bourget entre 8 h et 16 h

29 avril – Spectacle de variétés

Pour information : **450 759-9788**



## COURSE AUX 1000 PIEDS ET RUES FERMÉES

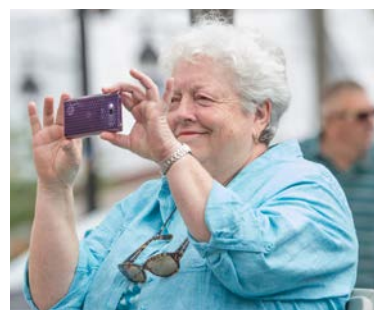
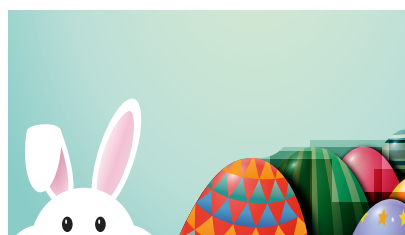
Cette année, la Course aux 1000 pieds se  
tiendra le dimanche 7 mai. Au profit de la  
Fondation des Samares, plusieurs catégories  
se trouvent sur la liste des départs : 300 m,  
2,5, 10 et 21 km. Médailles pour tous!

Inscrivez-vous au :  
[www.inscriptionenligne.ca/  
course-aux-mille-pieds](http://www.inscriptionenligne.ca/course-aux-mille-pieds). Un appel  
est également lancé aux bénévoles  
qui veulent s'impliquer!

### RUES FERMÉES

Les automobilistes doivent prendre note  
que durant l'événement, les rues utilisées  
par les coureurs seront fermées. Pour  
savoir lesquelles, consultez le parcours au  
[www.courseaux1000pieds.org](http://www.courseaux1000pieds.org).

Notez que la course du 2 km  
est certifiée accessible et que  
des modalités sont mises en  
place pour accueillir les  
participants.



**FAITES BRILLER LE QUÉBEC  
EN BLEU!**

Le 2 avril, on se vêt en bleu pour  
sensibiliser la population à  
l'autisme.